



Universidad
de Navarra

Crítica textual
Guía docente 2025-26

PRESENTACIÓN

Breve descripción: La asignatura es de carácter introductorio. Por un lado, se presta atención los manuscritos antiguos más importantes del Antiguo y Nuevo Testamento y, por otro, se ocupa de los principios fundamentales que rigen la crítica textual de la Biblia.

- **Titulación:** Teología.
- **ECTS:** 3.
- **Curso, semestre:** 2º curso, 1º semestre.
- **Carácter:** Obligatorio.
- **Profesorado:** D. Juan Chapa.
- **Idioma:** Español.
- **Aula, Horario:** Aula 9. Jueves de 12.00 a 13.45.

RESULTADOS DE APRENDIZAJE (Competencias)

1. Despertar el espíritu crítico y la capacidad de análisis.
2. Adquirir conocimientos y técnicas para interpretar textos antiguos.
3. Desarrollar habilidades de aprendizaje necesarias para emprender estudios posteriores con un alto grado de autonomía.

PROGRAMA

PARTE I. CRÍTICA TEXTUAL DEL ANTIGUO TESTAMENTO

- 1. Materiales de escritura.
- 2. Manuscritos del Antiguo Testamento.
- 3. El texto hebreo masorético.
- 4. La versión griega de los LXX.
- 5. Otras versiones: griegas, arameas, siríacas, latinas.
- 6. Historia de la transmisión del texto del Antiguo Testamento.
- 7. Ediciones críticas del Antiguo Testamento.
- 8. Ejemplos de crítica textual del Antiguo Testamento.

PARTE II. CRÍTICA TEXTUAL DEL NUEVO TESTAMENTO

- 9. Manuscritos del Nuevo Testamento.
- 10. Familias textuales.
- 11. Versiones antiguas.
- 12. Ediciones críticas del Nuevo Testamento.
- 13. Principios fundamentales de la crítica textual.
- 14. El trabajo del copista.
- 15. Causas de error en la transmisión manuscrita.
- 16. Ejemplos de crítica textual del Nuevo Testamento.



Universidad
de Navarra

ACTIVIDADES FORMATIVAS

Completar los temas vistos en clase siguiendo este curso:

Ignacio Carbajosa, La Biblia y sus manuscritos: <https://www.youtube.com/watch?v=PdQHj0VEKk>

EVALUACIÓN

CONVOCATORIA ORDINARIA

1. Se evaluará la participación en clase y los ejercicios realizados.
2. El examen final consistirá en un comentario textual a un pasaje bíblico del Antiguo Testamento y otro del Nuevo.

CONVOCATORIA EXTRAORDINARIA

Se anunciará a su debido tiempo

ATENCIÓN: Se recuerda que cualquier intento de fraude, copia, plagio u otro comportamiento irregular supone una infracción grave tal y como está contemplado en el título IV "Normas de disciplina académica de los estudiantes" dentro del Sistema de normas sobre la convivencia en la Universidad de Navarra"

HORARIOS DE ATENCIÓN

D. Juan Chapa (jchapa@unav.es) y D. Juan Luis Caballero (jcaballero@unav.es)

- Despachos: 1630 y 1620 Edificio: Facultades eclesiásticas Planta: 1.
- Horario de tutoría: Previa cita por e-mail.

BIBLIOGRAFÍA

Jean-Noël Aletti y otros, *Vocabulario razonado de la exégesis bíblica. Los términos, las aproximaciones, los autores*, Estella: Verbo Divino, 2007. [Localízalo en la Biblioteca](#)

Juan Chapa, *La transmisión textual del Nuevo Testamento. Manuscritos, variantes y autoridad*, Salamanca: Sígueme, 2021. [Localízalo en la Biblioteca](#)

Juan Chapa, *Qué se sabe de... Los manuscritos del Nuevo Testamento*, Estella: Verbo Divino, 2022. [Localízalo en la Biblioteca](#) [Recurso electrónico e impreso]

Sergio Cingolani, *Dizionario di critica testuale del Nuovo Testamento. Storia, canone, apocrifi, paleografia*, Cinisello Balsamo (Milano): San Paolo, 2008. [Localízalo en la Biblioteca](#)

Anna Passoni Dell'Acqua, *Il testo del Nuovo Testamento. Introduzione alla critica testuale*, Leumann (Torino): Editrice Elle di Ci, 1994. [Localízalo en la Biblioteca](#)

Natalio Fernández Marcos, *Introducción a las versiones griegas de la Biblia*, Madrid: CSIC, 1998. [Localízalo en la Biblioteca](#)



Universidad
de Navarra

Juan-José Marcos García, *Manual ilustrado de Paleografía griega*, Madrid: Dykinson, 2006 (2ª edición, diciembre 2018). [Localízalo en la Biblioteca](#)

Bruce M. Metzger, *Manuscripts of the Greek Bible: An Introduction to Greek Palaeography*, New York–Oxford: Oxford University Press, 1991 (corrected edition). [Localízalo en la Biblioteca](#)

Bruce M. Metzger, *Un comentario textual al Nuevo Testamento Griego*, Stuttgart: Deutsche Bibelgesellschaft, 2006. [Localízalo en la Biblioteca](#)

José O'Callaghan, *Los primeros testimonios del Nuevo Testamento. Papirología neotestamentaria* (En los orígenes del cristianismo, 7), Córdoba: El Almendro, 1995. [Localízalo en la Biblioteca](#)

Josep O'Callaghan, *Introducción a la crítica textual del Nuevo Testamento*, Estella: Verbo Divino, 1999. [Localízalo en la Biblioteca](#)

Horacio Simian-Yofre (ed.), *Metodología del Antiguo Testamento*, Salamanca: Sígueme, 2001. [Localízalo en la Biblioteca](#)

Paul D. Wegner, *Guida alla critica testuale della Bibbia. Storia, metodi e risultati*, Cinisello Balsamo (Milano): San Paolo, 2009. [Localízalo en la Biblioteca](#)

Ernst Würthwein, *The Text of the Old Testament: An Introduction to the Biblia Hebraica*, Grand Rapids (MI): Eerdmans, 1994. [Localízalo en la Biblioteca](#) [edición en alemán]